



Operating and Training Guide
Manuel d'utilisation et de dressage
Gebruiksaanwijzing en trainingshandleiding
Manual de funcionamiento y de adiestramiento
Manuale di funzionamento e di addestramento
Gebrauchsanweisung und Trainingsanleitung

PIG20-11041

**Little Dog Deluxe
In-Ground Fence™**

**Clôture anti-fugue de luxe
In-Ground Fence™ avec fil
pour petits chiens**

**Deluxe omheiningssysteem met
draad voor kleine honden,
In-Ground Fence™**

**Limitador de zona deluxe
In-Ground Fence™ con cable
para perros pequeños**

**Sistema antifuga deluxe
In-Ground Fence™ con filo
per cani di taglia piccola**

**Luxus-unterirdisches
Rückhaltesystem mit Draht für
kleine Hunde In-Ground Fence™**



Please read this entire guide before beginning
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar
Si prega di leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare il collare
Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung vor der Inbetriebnahme aufmerksam durch

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel



Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.

⚠ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION

ATTENTION, utilisé avec un symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères à modérées.

ATTENTION

ATTENTION, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait blesser votre animal.

AVIS

AVIS, indique les pratiques qui ne sont pas relatives aux blessures corporelles.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne peut être utilisé avec des chiens dangereux. N'utilisez pas ce produit si votre chien est agressif ou si votre chien a tendance à être agressif. Les chiens agressifs peuvent provoquer de graves blessures. Si vous doutez de l'opportunité d'utiliser ce produit avec votre chien, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur agréé.
- Les câbles souterrains peuvent transporter des tensions élevées. Faites marquer l'emplacement de tous les câbles souterrains avant de creuser pour enterrer votre fil. Dans la plupart des endroits, ce service est gratuit.
- Ne procédez jamais à l'installation, au branchement ou au retrait de votre système pendant un orage électrique. Si l'orage est suffisamment proche pour que vous entendiez du tonnerre, il est suffisamment proche pour provoquer des surtensions dangereuses.
- Suivez toutes les consignes de sécurité fournies avec vos outils électriques. Portez toujours vos lunettes protectrices.
- Danger de choc électrique. Utilisez l'émetteur de clôture à l'intérieur et seulement dans un emplacement sec.
- N'ESSAYEZ JAMAIS de couper ou d'ouvrir la batterie. Jetez les batteries conformément aux instructions.

⚠ ATTENTION

- Risque de blessure. Le fil posé au sol peut faire trébucher. Choisissez avec soin le placement des fils.
- Ce système N'EST PAS une barrière infranchissable. Il est conçu comme un moyen de dissuasion rappelant aux animaux domestiques, par stimulation électrostatique, de ne pas sortir des limites établies. Il est important de renforcer le dressage de votre animal domestique de manière régulière. Étant donné que le niveau de tolérance à la stimulation électrostatique varie d'un animal à l'autre, Radio Systems Corporation NE PEUT PAS garantir que le système empêchera dans tous les cas un animal de franchir les limites établies. Certains animaux domestiques ne peuvent pas être dressés à ne pas traverser ces limites ! Par conséquent, si vous avez des raisons de croire que votre animal peut poser un danger pour autrui ou pour lui-même s'il n'est pas gardé à l'intérieur des limites voulues, vous NE DEVEZ PAS vous fier uniquement au système pour l'y confiner. Radio Systems Corporation NE SERA responsable d'aucun dégât matériel, perte financière ou dommage secondaire résultant du fait qu'un animal à franchi les limites.

ATTENTION

- Veuillez lire et respecter les consignes décrites dans ce manuel. Il est important que le collier soit bien ajusté. Un collier porté de façon excessive ou trop serré peut irriter la peau de l'animal. Ce type de blessure s'appelle une escarre de décubitus ou une nécrose cutanée.
 - Évitez de laisser le collier sur le chien plus de 12 heures par jour.
 - Si possible, réajustez le collier toutes les 1 à 2 heures.
 - Vérifiez l'ajustement pour éviter une pression excessive ; suivez les instructions de ce manuel.
 - N'attachez jamais de laisse au collier électronique car cela exercerait une pression excessive sur les contacteurs.
 - Lorsque vous utilisez un autre collier avec une laisse, veillez à ce qu'il n'exerce pas de pression sur le collier électronique.
 - Lavez le cou du chien et les contacts du collier chaque semaine avec un chiffon humide.
 - Examinez quotidiennement la zone de contact pour détecter toute rougeur ou plaie.
 - En cas de rougeur ou de plaie, arrêtez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison.
 - Si les symptômes persistent au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.

Pour obtenir des informations supplémentaires sur les escarres de décubitus et la nécrose cutanée, consultez notre site Web.

Ces précautions vous permettront de garantir la sécurité et le confort de votre animal. Des millions d'animaux n'ont aucun problème à porter les contacteurs en acier inoxydable. Certains sont sensibles à la pression des contacteurs. Après un certain temps, il se peut que votre chien tolère très bien le collier. Si c'est le cas, certaines précautions peuvent être assouplies. Il est important de poursuivre les contrôles quotidiens de la zone de contact. En cas de rougeur ou de plaie, arrêtez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison complète de la peau.

- Il peut s'avérer nécessaire de couper les poils de votre chien dans la zone située autour des contacteurs. Ne rasez jamais le cou de votre chien, car cela risquerait de provoquer des irritations ou une infection.
- Assurez-vous de ne pas serrer le collier de manière excessive. Un collier trop serré augmente le risque de nécrose cutanée dans la zone de contact.
- Un dressage adéquat de votre animal est essentiel au fonctionnement satisfaisant du Clôture anti-fugue de luxe In-Ground Fence™ avec fil pour petits chiens. Pendant les deux premières semaines du dressage, n'utilisez pas le dispositif de dressage sur votre animal sans supervision directe.
- Afin d'éviter une stimulation électrostatique involontaire :
 - Votre chien ne doit pas porter le collier-récepteur pendant le test du système.
 - Enlevez le collier-récepteur avant de procéder à toute modification du système.
 - Avant de mettre le collier-récepteur à votre chien, testez l'emplacement et la largeur du périmètre-limite après toute modification.
- Si possible, n'utilisez pas une prise électrique protégée par un dispositif à courant résiduel (RCD) ou un disjoncteur de fuite à la terre (GFCI). Le système de clôture fonctionnerait correctement mais, dans de rares cas, des coups de foudre proches pourraient déclencher le RCD ou le GFCI. En l'absence de courant, votre animal pourrait être en mesure de s'échapper. Vous devriez alors réenclencher le RCD ou le GFCI pour remettre le système sous tension.

AVIS

- Faites attention à ne pas abîmer l'isolant du fil de la boucle pendant l'installation, car cela risquerait de provoquer des zones de signal faible et d'entraîner une défaillance prématurée de la boucle (ruptures de fil).
- Faites attention à ne pas couper le fil de la boucle en tondant ou en taillant le gazon.
- Pour mieux protéger l'émetteur de clôture quand il doit rester inutilisé pendant une période prolongée ou avant des orages électriques, déconnectez les fils de la boucle de limite et débranchez l'adaptateur d'alimentation de la prise. Ceci empêchera que l'émetteur ne soit endommagé en cas de surtensions.

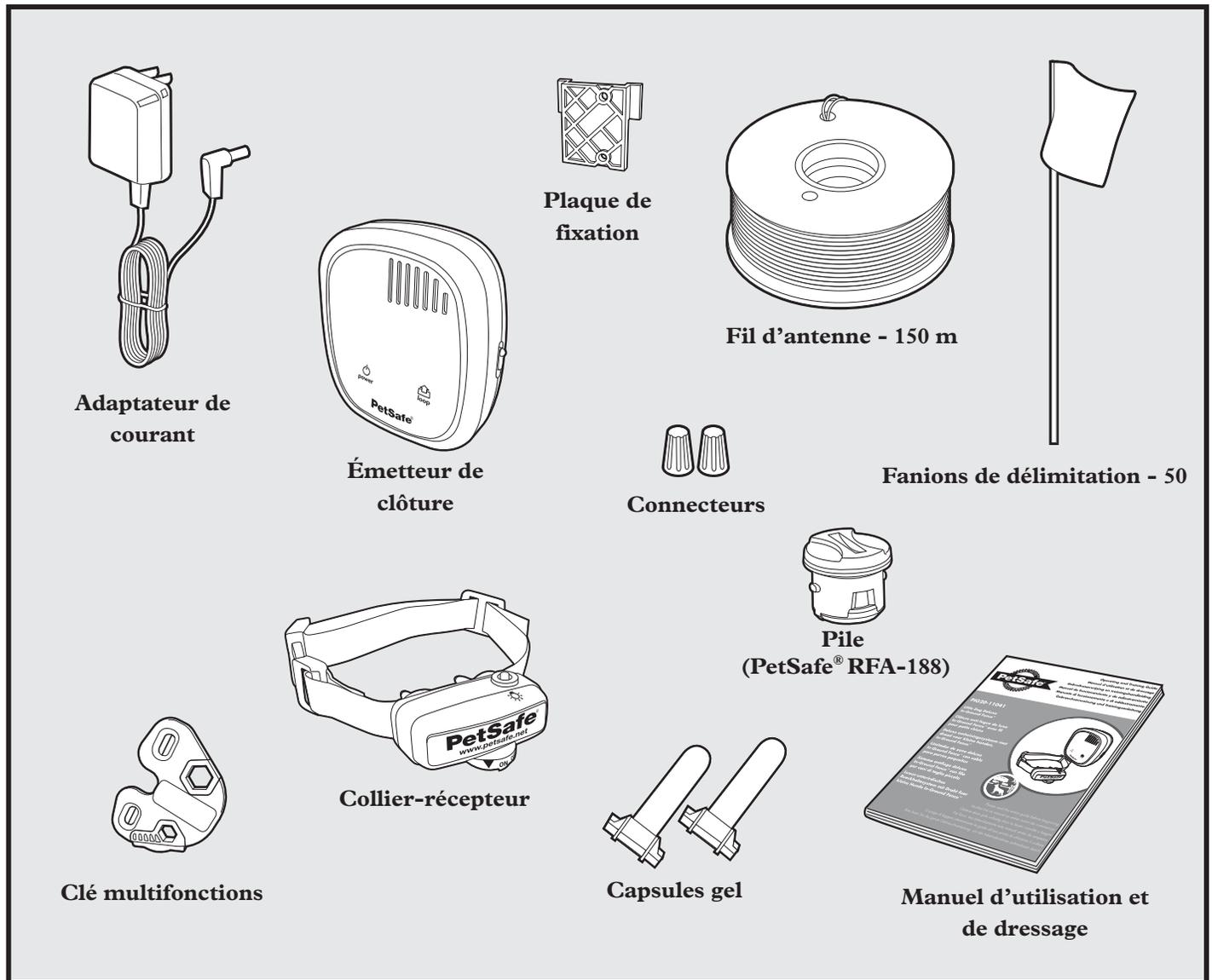
Merci d'avoir choisi PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite des moments mémorables et d'une complicité mutuelle. Nos produits et nos outils de dressage favorisent la protection, le dressage et l'affection, des éléments essentiels pour garder des souvenirs pour la vie. **Si vous avez des questions, contactez notre centre de service clientèle. Pour obtenir une liste des numéros de téléphone du centre de service clientèle, consultez notre site Web, www.petsafe.net.**

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article dans les 30 jours sur le site www.petsafe.net. Grâce à cet enregistrement et en conservant le reçu, votre produit sera totalement couvert par notre garantie. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre Service clientèle, nous serons heureux de vous aider. Mais surtout, PetSafe® ne donne ni ne vend jamais vos données personnelles à quiconque. Une description complète de la garantie est disponible sur le site Internet www.petsafe.net.

Table des matières

Contenu du kit	30
Autres articles dont vous pourriez avoir besoin	30
Fonctionnement du système	31
Définitions	31
Manuel d'utilisation	
Installation de l'émetteur de clôture	32
Configuration du système	32
Exemples de configuration	33
Positionnement du fil d'antenne	34
Connexion des fils à l'émetteur de clôture	36
Préparation du collier-récepteur	37
Tableau de fonction et réponse	38
Définition de la largeur du périmètre et test du collier-récepteur	38
Installation du fil d'antenne	40
Installation des fanions de délimitation	41
Ajustement du collier-récepteur	41
Guide de dressage	
Soyez patient avec votre animal	43
Jour 1 - Apprentissage des limites de la zone autorisée	43
Jours 2 à 4 inclus - Poursuite de l'apprentissage des limites de la zone autorisée	44
Jours 5 à 8 - Phase de distraction	45
Jours 9 à 14 - Supervision sans laisse	45
Jours 15 à 30 - Surveillance de l'animal	46
Jours 31 et suivants - Dressage par signal sonore seul	46
Sortie de l'animal hors de la zone autorisée	46
Accessoires	47
Dépannage	47
Renseignements supplémentaires	48
Test du système	48
Test de la boucle de l'émetteur	49
Test de localisation de rupture de fil	50
Élimination des usagées pile	50
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité	51
Conformité	51
Français	27
Nederlands	52
Español	77
Italiano	102
Deutsch	127
Grille de configuration	152

Contenu du kit



Autres articles dont vous pourriez avoir besoin

- Fils et fanions supplémentaires (PRFA-500)
- Mètre
- Petit tournevis à pointe cruciforme
- Foreuse et matériel de montage
- Pelle ou coupe gazon
- Pincés
- Pince à dénuder
- Ciseaux
- Connecteurs supplémentaires
- Piquet de mise à la terre et pince
- Produit d'étanchéité (par ex., mastic silicone)
- Tuyau PVC ou tuyau d'arrosage
- Scie circulaire avec lame à couper la maçonnerie
- Pistolet agrafeur
- Collier non métallique et laisse
- Briquet

Fonctionnement du système

Un signal radio émis par l'émetteur de clôture circule le long d'un fil enterré qui marque les limites que vous désirez établir pour votre chien. Ce dernier porte un collier-récepteur qui détecte le signal aux limites. Lorsque votre chien approche de la limite, le récepteur émet un avertissement sonore. S'il continue, il reçoit une stimulation électrostatique sans danger, mais saisissante. Bien qu'inoffensive, cette stimulation le persuadera de rester dans les limites que vous avez établies. Les fanions de délimitation servent d'aide visuelle provisoire pour votre animal ; enlevez-les après le dressage. Ce Clôture anti-fugue de luxe In-Ground Fence™ avec fil pour petits chiens a été prouvé sans danger, confortable et efficace pour les animaux pesant plus de 2,3 kg et ayant un tour de cou compris entre 15 cm et 40 cm.

Définitions

Émetteur de clôture : le dispositif qui transmet le signal radio par le fil d'antenne.

Zone autorisée : l'aire dans laquelle votre animal peut se déplacer librement ; circonscrite par la zone d'avertissement.

Zone d'avertissement : la limite extérieure de la zone autorisée, où le collier-récepteur de votre animal commence à l'avertir, par un signal sonore, de ne pas pénétrer dans la Zone de stimulation électrostatique.

Zone de stimulation électrostatique : la zone au-delà de la zone d'avertissement où le collier-récepteur de votre animal émet une stimulation électrostatique lui indiquant qu'il doit retourner dans la zone autorisée.

Largeur du périmètre : la combinaison de la zone d'avertissement et de la Zone de stimulation électrostatique.

Collier-récepteur : le dispositif qui reçoit le signal radio transmis par le fil d'antenne.

Bouton de réglage du niveau de stimulation : le bouton qui règle l'intensité de la stimulation électrostatique reçue par votre animal dans la Zone de stimulation électrostatique.

Voyant lumineux du récepteur : témoin qui indique l'intensité de stimulation à laquelle est réglé le collier-récepteur. Sert également d'indicateur de batterie faible.

Contacteurs : contacts par lesquels le collier-récepteur produit la stimulation électrostatique sans danger lorsque votre animal pénètre dans la Zone de stimulation électrostatique.

Prise d'alimentation : connecteur servant à brancher l'adaptateur de courant à l'émetteur de clôture. L'émetteur de clôture se branche sur une prise secteur ordinaire.

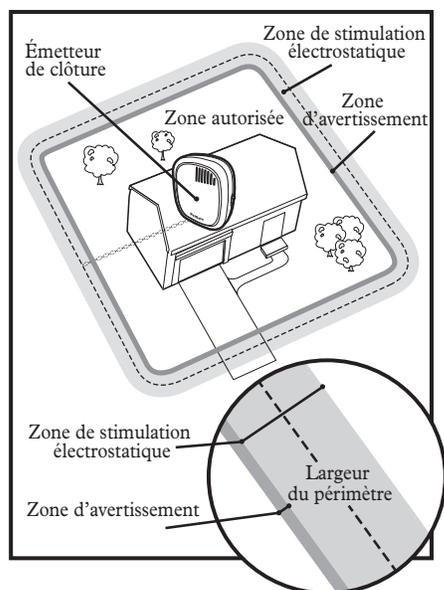
Sélecteur de longueur de fil : commande permettant un réglage en fonction de la longueur de fil d'antenne utilisée.

Prise de terre : borne de raccordement du fil de terre à l'émetteur de clôture.

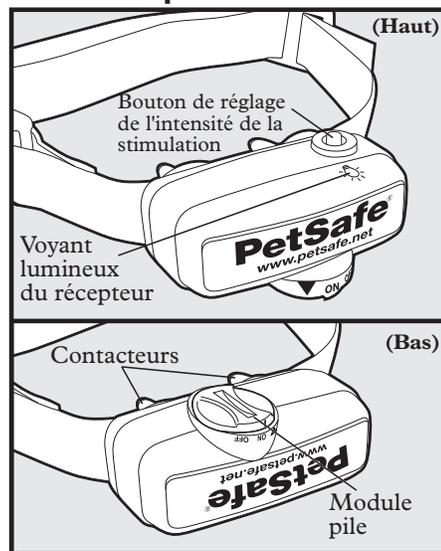
Bornes du fil d'antenne : bornes servant à brancher les fils d'antenne à l'émetteur de clôture afin de boucler le circuit.

Voyant de boucle : témoin lumineux indiquant que le fil d'antenne forme une boucle ininterrompue qui permet la transmission du signal.

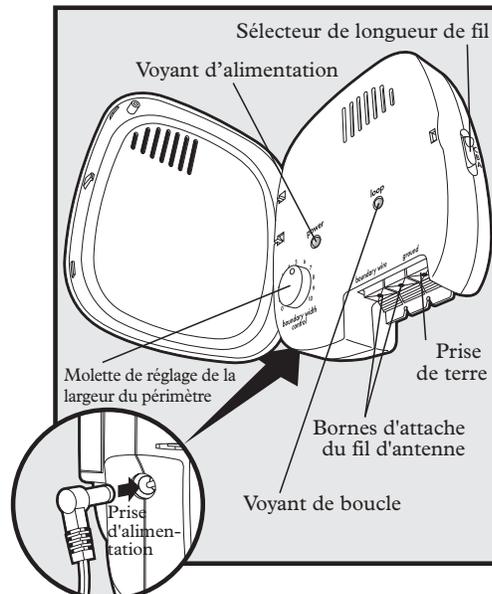
Molette de réglage de la largeur du périmètre : molette servant à régler la largeur des zones d'avertissement et de stimulation électrostatique. Remarque : Ce réglage est sans effet sur l'intensité de stimulation électrostatique du collier-récepteur.



Collier-récepteur



Émetteur de clôture



ÉTAPE 1

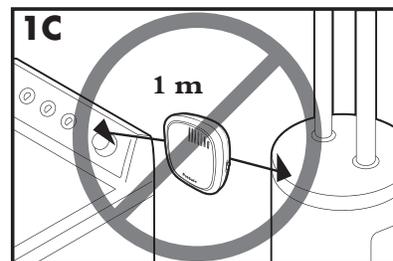
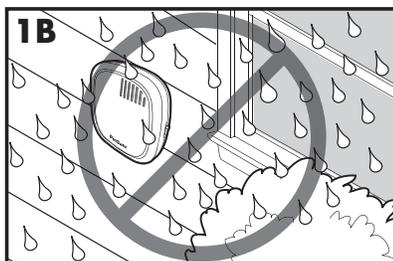
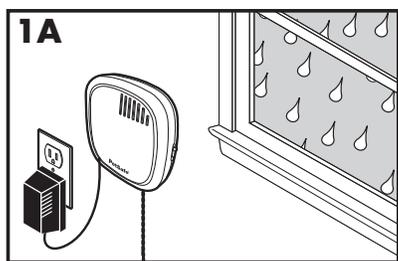
Installation de l'émetteur de clôture

Installez l'émetteur de clôture :

- Dans un endroit sec, bien aéré et abrité (**1A**, **1B**).
- À un endroit où la température ne tombe pas en dessous de 0 °C (par ex., garage, sous-sol, abri, cabinet).
- En le fixant à une surface stable au moyen du matériel de montage. Un gabarit de montage est fourni au dos du présent guide.
- En le plaçant à au moins 1 m de gros objets ou appareils métalliques qui risqueraient de brouiller le signal (**1C**).

Pour monter l'émetteur de clôture, vissez la plaque de fixation sur une surface fixe telle qu'un mur, puis faites glisser l'émetteur de clôture sur le support. Une fois que l'émetteur de clôture est monté, il faut acheminer le fil d'antenne hors du bâtiment. Ceci peut se faire par une fenêtre ou par un trou percé dans le mur. Veillez à percer à un endroit où il n'y a pas de tuyaux ou de câbles. Assurez-vous que le fil d'antenne n'est pas coupé ou pincé par une fenêtre, porte ou porte de garage car cela risque de l'endommager après un certain temps.

Afin d'éviter tout risque d'incendie et d'électrocution, installez l'émetteur de clôture dans des bâtiments conformes aux règlements publics de sécurité en matière d'électricité.



ÉTAPE 2

Configuration du système

Conseils pour la planification de base

⚠ AVERTISSEMENT

Les câbles souterrains peuvent transporter des tensions élevées. Faites marquer l'emplacement de tous les câbles souterrains avant de creuser pour enterrer votre fil. Dans la plupart des endroits, ce service est gratuit. Évitez ces câbles lorsque vous creusez.

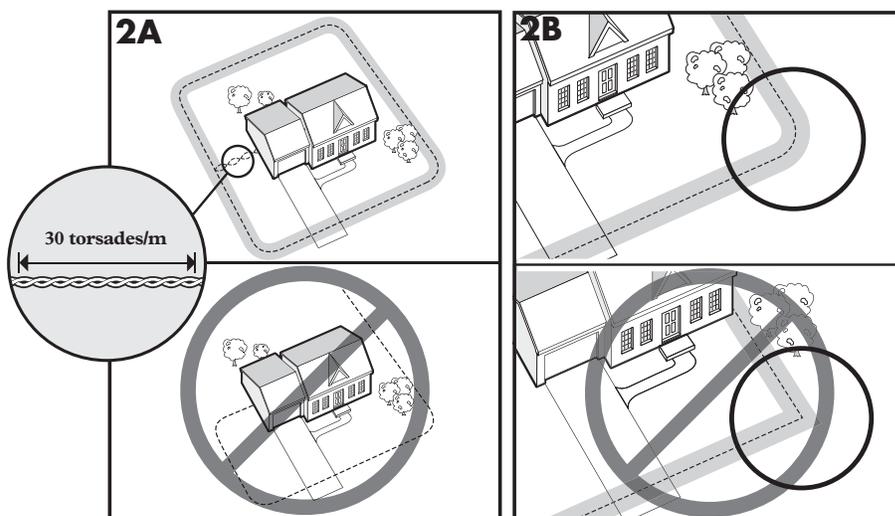
Pour plus de renseignements en ce qui concerne l'effet possible de ces câbles enterrés sur le fonctionnement de votre système, voir l'étape 3, Positionnement du fil d'antenne.

- Le fil d'antenne DOIT partir de l'émetteur de clôture et former une boucle ininterrompue (**2A**).
- La torsion de deux côtés du fil d'antenne annule le signal et permet à votre animal de traverser cette zone sans danger. Les tuyaux plastiques ou métalliques n'annulent pas le signal. Torsadez le fil d'antenne 30 fois par mètre pour annuler le signal (**2A**).
- Choisissez une configuration adaptée à votre terrain. Vous trouverez des exemples de configuration dans la présente section, ainsi qu'une grille de conception de la configuration au verso de ce guide.
- Arrondissez les coins, avec un rayon de 1 m au minimum, afin de créer une limite plus uniforme (**2B**). Évitez les angles serrés car cela provoquerait l'apparition d'écarts dans votre périmètre de délimitation.

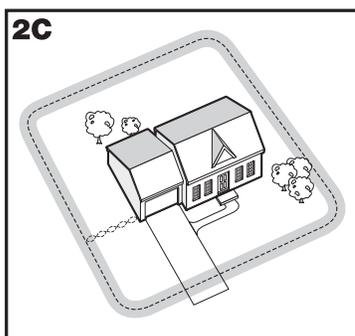
- Afin de contenir adéquatement votre animal, nous recommandons de prévoir une largeur de périmètre d'environ 4 m à 7 m pour les zones d'avertissement et de stimulation électrostatique (2 m à 3,5 m de chaque côté du fil).

- Prévoyez des passages suffisamment larges pour que votre animal puisse se déplacer librement (le long des côtés d'une maison, par exemple).

- Le collier-récepteur peut être activé dans la maison si le fil d'antenne est placé le long du mur extérieur. Dans ce cas, enlevez le collier-récepteur du chien avant de le laisser entrer à l'intérieur, réduisez la portée au moyen de la molette de réglage de la largeur du périmètre ou envisagez de modifier la configuration.

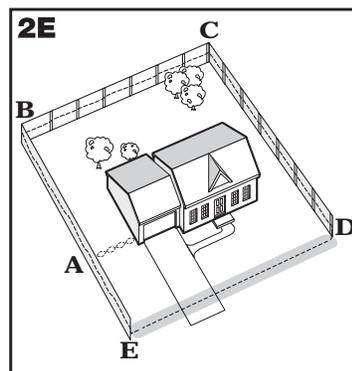
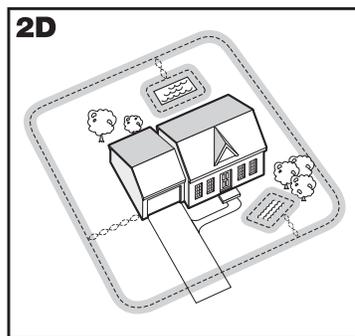


Exemples de configuration



Exemple 1 : Boucle de périmètre (simple boucle)

La boucle de périmètre est la configuration la plus courante. Elle permet à votre animal de parcourir librement et sans danger tout votre terrain (2C). Elle peut également servir à protéger les piscines et les éléments paysagers (2D).



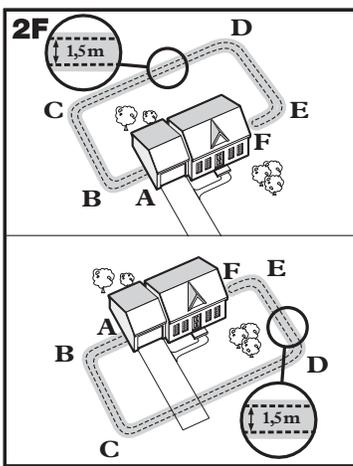
Exemple 2 (2E) : Boucle de périmètre utilisant la clôture existante (simple boucle)

Cette configuration vous permet d'intégrer la clôture existante et d'empêcher votre animal de sauter par dessus ou de creuser en dessous. Elle réduit la longueur de fil à enterrer. À partir de l'émetteur de clôture, acheminez le fil jusqu'à A, puis de A à B, de B à C, de C à D, de D à E, de E à A et torsadez les fils depuis A pour revenir à l'émetteur de clôture. Voir la section « Installation du fil d'antenne » pour plus de renseignements sur la fixation du fil à une clôture.

Double boucle

Lorsque la zone délimitée ne correspond pas à chaque côté du terrain, vous devez utiliser une boucle double.

Dans cette configuration, l'écart entre le fil d'antenne de chaque boucle doit être d'au moins 1,5 m afin d'éviter l'annulation du signal. N'oubliez pas qu'une double boucle exige deux fois plus de fil.

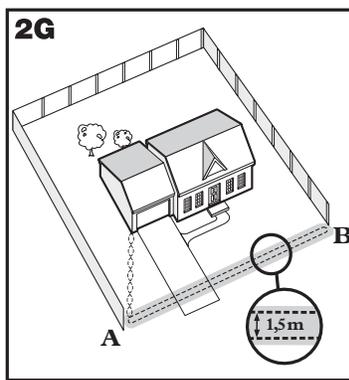


Exemple 3 (2F) : Avant ou arrière du terrain seulement (double boucle)

À partir de l'émetteur de clôture, acheminez le fil jusqu'à A, puis de A à B, de B à C, de C à D, de D à E, de E à F, puis faites demi-tour et retracez votre chemin jusqu'à A en maintenant un écart d'au moins 1,5 m entre les fils. Torsadez les fils à partir de A pour revenir à l'émetteur de clôture.

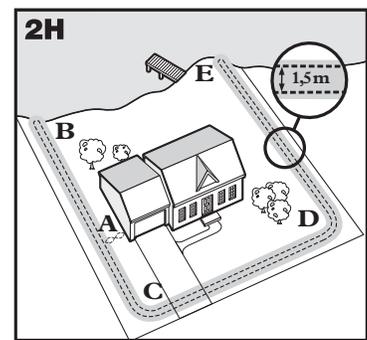
Exemple 6 (2I) : Boucle de fil fixée à une clôture existante (double boucle)

Cette configuration vous permet d'intégrer la clôture existante et d'empêcher votre animal de sauter par dessus ou de creuser en dessous. Elle réduit la longueur de fil à enterrer. À partir de l'émetteur de clôture, acheminez le fil jusqu'à A, puis de A à B, de B à C, de C à D, de D à E, de E à F, puis faites demi-tour et retracez votre chemin jusqu'à A en maintenant un écart d'au moins 1,5 m entre les fils. Torsadez les fils à partir de A pour revenir à l'émetteur de clôture. Voir la section « Installation du fil d'antenne » pour plus de renseignements sur la fixation du fil à une clôture.



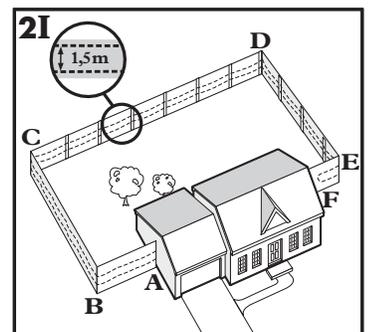
Exemple 4 (2G) : Limite à l'avant seulement (double boucle)

À partir de l'émetteur de clôture, acheminez le fil jusqu'à A, puis de A à B et revenez de B à A en maintenant un écart d'au moins 1,5 m entre les fils. Torsadez les fils à partir de A pour revenir à l'émetteur de clôture.



Exemple 5 (2H) : Accès à un plan d'eau (double boucle)

À partir de l'émetteur de clôture, acheminez le fil jusqu'à A, puis de A à B, faites demi-tour et allez à C, puis de C à D et de D à E, et retracez votre chemin jusqu'à A en maintenant un écart d'au moins 1,5 m entre les fils. Torsadez les fils à partir de A pour revenir à l'émetteur de clôture.



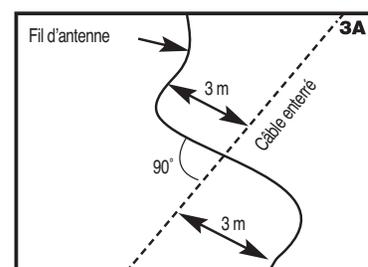
ÉTAPE 3

Positionnement du fil d'antenne

Disposez le fil d'antenne conformément au périmètre planifié et essayez le système AVANT d'enterrer le fil ou de le fixer à une clôture existante. Il sera ainsi plus facile, le cas échéant, de modifier la configuration. Procédez avec précaution. Une entaille dans l'isolant du fil peut réduire la puissance du signal et créer une zone faible par laquelle votre animal pourrait s'échapper.

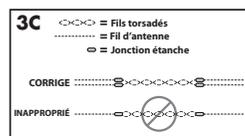
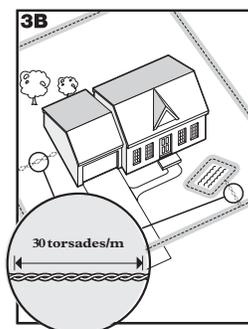
Si le fil d'antenne est installé parallèlement et à moins de 3 m de câbles électriques, de systèmes de confinement voisins, de câbles de téléphone, de télévision ou d'antenne, ou encore d'antennes paraboliques, le signal risque d'être irrégulier. Si le fil d'antenne doit traverser l'un de ces éléments, l'angle d'intersection doit être de 90 degrés (perpendiculaire) (3A).

Si un écart d'au moins 3 m par rapport au fil d'un système de confinement voisin ne suffit pas à réduire l'irrégularité du signal, contactez le Service clientèle.



Torsion et branchement du fil d'antenne

La torsion du fil d'antenne annule le signal et permet à votre animal de traverser cette zone sans danger (3B). Le signal ne peut pas être annulé en faisant passer le fil dans des tuyaux en plastique ou en métal. L'emploi d'un câble blindé à la place du fil d'antenne ne suffira pas non plus à annuler le signal. La figure (3C) indique la méthode correcte de torsion du fil. Vous pouvez torsader le fil en coupant deux segments égaux de fil d'antenne fourni et en les torsadant. Fixez une extrémité des fils à un objet stable et insérez l'autre extrémité dans une perceuse électrique. Tendez le fil. La perceuse vous permet de torsader rapidement le fil. Torsadez le fil d'antenne 30 à 36 fois par mètre pour annuler le signal. Lorsque vous avez fini de disposer le circuit, connectez une extrémité du fil torsadé à la boucle du périmètre et reportez-vous à l'étape 4 pour connecter l'autre extrémité du fil torsadé à l'émetteur. Si votre configuration prévoit une boucle secondaire servant à protéger des éléments paysagers, une piscine ou des zones de jardin, connectez le fil torsadé entre la boucle de périmètre et la boucle secondaire.



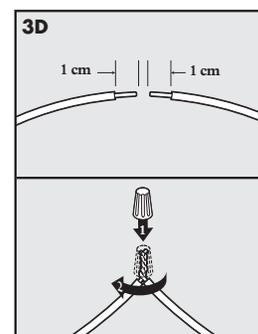
Épissure ou réparation du fil d'antenne

Si vous avez besoin d'une plus grande longueur de fil d'antenne pour agrandir votre boucle, vous devrez épisser des fils. Notez l'emplacement de toutes les épissures pour future référence.

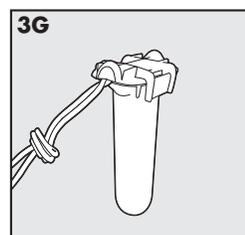
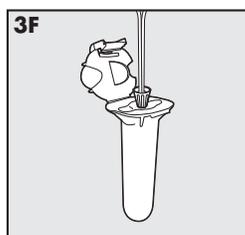
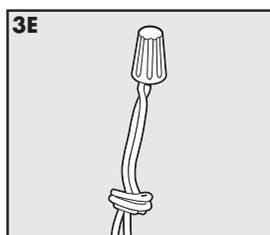
Enlevez environ 1 cm d'isolant aux extrémités des fils d'antenne à épisser (3D). Vérifiez que le fil de cuivre n'est pas corrodé. S'il est corrodé, couper l'extrémité afin de dénuder du fil de cuivre intact.

Insérez les extrémités dénudées dans le connecteur et vissez ce dernier autour des fils. Vérifiez qu'aucune partie du fil de cuivre dénudé ne dépasse du connecteur. Faites un nœud à 7,5 à 10 cm du connecteur (3E). Assurez-vous que le connecteur est solidement fixé sur l'épissure.

Une fois les fils solidement épissés, ouvrez le couvercle de la capsule d'épissure emplies de gel et introduisez le connecteur aussi profondément que possible dans le gel d'étanchéité de la capsule (3F). Refermez le couvercle de la capsule (3G). Pour que le système fonctionne bien, il faut que les raccords d'épissure soient étanches.



Si une épissure se détache, le système entier cessera de fonctionner. Assurez-vous que vos épissures sont solides. Il est possible de se procurer des capsules d'épissure emplies de gel et des connecteurs supplémentaires auprès du Service clientèle.



Fil d'antenne supplémentaire

Des bobines supplémentaires de 150 m de fil d'antenne à enterrer directement sont disponibles au magasin où vous avez acheté votre système ou en s'adressant au Service clientèle.

Remarque : Lorsque vous ajoutez du fil d'antenne, la boucle doit rester ininterrompue.

Le tableau de droite indique la longueur approximative de fil d'antenne requise pour une configuration en carré à boucle simple. La longueur varie en fonction de la quantité de fil torsadé et de la configuration choisie.

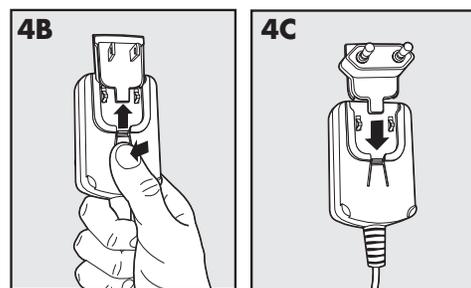
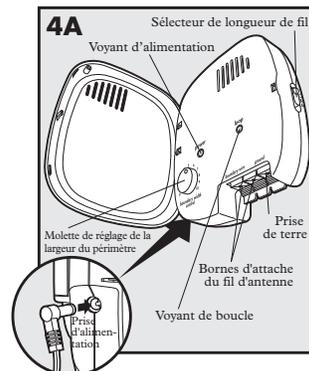
Zone à délimiter		Longueur approximative de fil requise	
Ares	Acres	Mètres	Pieds
10	1/4	127	415
13	1/3	146	480
20	1/2	180	590
40	1	255	835
80	2	360	1180
200	5	570	1870
400	10	854	2800
1011	25	1219	4000

ÉTAPE 4

Connexion des fils à l'émetteur de clôture

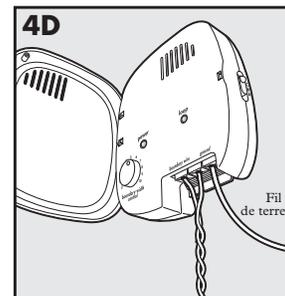
Fil d'antenne (4A)

1. Acheminez le fil d'antenne jusqu'à l'émetteur de clôture par une fenêtre, sous une porte, à travers une ouverture de vide sanitaire ou par tout autre accès adéquat. Vous pouvez aussi percer un trou à travers un mur.
2. Dénudez les extrémités du fil d'antenne sur environ 1,3 cm.
3. Insérez les fils d'antenne dans les bornes correspondantes de l'émetteur de clôture. Vérifiez qu'il n'y a aucun contact entre les fils aux bornes.
4. Réglez la molette de réglage de la largeur du périmètre sur 10. Ceci correspond à la largeur maximale de la zone d'avertissement.
5. Branchez l'adaptateur de courant dans la prise d'alimentation et dans une prise secteur active. L'adaptateur est fourni avec une fiche nord-américaine (installée) et des fiches pour le Royaume-Uni, l'Europe, et l'Australie. Pour changer de fiche :
 - a. Appuyez sur la languette de l'adaptateur de courant et enlevez la fiche en la faisant glisser de la manière indiquée (4B).
 - b. Posez la fiche adaptée à votre prise secteur dans l'adaptateur de la manière indiquée (4C).
6. Les voyants d'alimentation et de boucle devraient s'allumer. Si tel n'est pas le cas, consultez la section « Dépannage ».



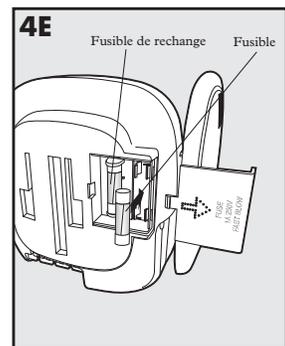
Fil de terre (4D)

Bien qu'elle ne soit pas indispensable pour que le système fonctionne, la mise à la terre contribue à réduire la possibilité que des surtensions n'endommagent l'émetteur de clôture et/ou l'adaptateur de courant. Pour raccorder votre unité à la terre, vous avez besoin d'un fil de terre à conducteur plein (sans brins) (fil de cuivre isolé de calibre 14 à 18) et d'une tige de terre avec collet, que vous pouvez vous procurer dans la plupart des magasins de fournitures électriques. Connectez une extrémité du fil de terre à la borne de terre de l'émetteur de clôture et l'autre extrémité à la tige de terre. La tige de terre doit être enfoncée dans le sol sur une longueur d'au moins 90 cm, le plus près possible de l'émetteur de clôture.



Protection par fusible (4E)

L'émetteur de clôture est également muni d'un fusible 250 V, 0,5 A qui protège ses circuits électroniques contre les surtensions. Pour accéder au fusible, faites glisser le couvercle de l'arrière de l'émetteur de clôture. Un fusible de rechange est également fourni.



⚠ AVERTISSEMENT

- Ne procédez jamais à l'installation, au branchement ou au retrait de votre système pendant un orage électrique. Si l'orage est suffisamment proche pour que vous entendiez du tonnerre, il est suffisamment proche pour provoquer des surtensions dangereuses.
- Danger de choc électrique. Utilisez l'émetteur de clôture à l'intérieur et seulement dans un emplacement sec.

⚠ ATTENTION

Si possible, n'utilisez pas un circuit secteur protégé par un dispositif à courant résiduel (RCD) ou un disjoncteur de fuite à la terre (GFCI). Dans de rares cas, des coups de foudre proches pourraient déclencher le RCD ou le GFCI. En l'absence de courant, votre chien pourrait être en mesure de s'échapper. Vous devrez réenclencher le RCD ou le GFCI pour remettre le système sous tension.

⚠ AVIS

Par mesure de sécurité supplémentaire, quand le système doit rester inutilisé pendant une période prolongée ou avant des orages électriques, débranchez-le de la prise secteur et déconnectez les fils d'antenne. Ceci empêchera que l'émetteur ne soit endommagé en cas de surtensions.

ÉTAPE 5

Préparation du collier-récepteur

Insertion et retrait de la pile

Remarque : N'installez pas la pile pendant que votre animal porte le collier-récepteur.

Ce collier-récepteur emploie une pile remplaçable PetSafe® (RFA-188). Cette pile unique est conçue pour faciliter son remplacement et offrir une meilleure étanchéité à l'eau.

Pour activer le collier, insérez le module pile (5A). En utilisant le bord de la clé multifonctions de la manière indiquée, tournez la pile dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que sa ligne verticale soit dirigée vers "ON" (Marche) (5B). Si le collier-récepteur PetSafe® ne doit pas être utilisé tout de suite sur votre animal, laissez la pile en position "OFF" (Arrêt).

Pour enlever la pile, tournez-la dans le sens contraire des aiguilles d'une montre en utilisant le bord de la clé multifonctions de la manière indiquée (5C, 5D).

Afin de libérer l'énergie résiduelle, maintenez le bouton de réglage du niveau de stimulation enfoncé jusqu'à ce que le voyant s'éteigne. Insérez une pile neuve.

⚠ AVERTISSEMENT

N'ESSAYEZ JAMAIS de couper ou d'ouvrir la pile. Jetez les piles conformément aux instructions.

Vous pouvez trouver des piles PetSafe® de rechange chez de nombreux détaillants. Contactez le Service clientèle ou consultez notre site web à l'adresse www.petsafe.net pour connaître l'adresse du revendeur le plus proche de chez vous.

Fonctionnalité de test de la stimulation électrostatique et de la pile

À l'installation initiale du module pile RFA-188 dans le récepteur, le voyant DEL rouge clignote en indiquant le niveau de stimulation en vigueur (de 1 à 5). Pendant les 30 secondes qui suivent, le récepteur contrôle l'état de la pile et fait clignoter, à intervalles de 5 secondes, soit le voyant DEL vert pour indiquer que la pile est chargée, soit le voyant DEL rouge pour indiquer que la pile est faible. À l'expiration de la période de 30 secondes du test de la pile, le voyant DEL vert cesse de clignoter si la pile est chargée. Si la pile est faible, le voyant DEL rouge continue à clignoter à intervalles de 20 secondes pour l'indiquer. Dans ce cas, il est recommandé de changer la pile.

Réglage du niveau de stimulation électrostatique

Lisez toutes les étapes avant d'essayer de régler le niveau de stimulation électrostatique.

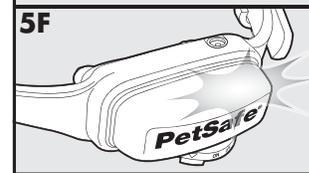
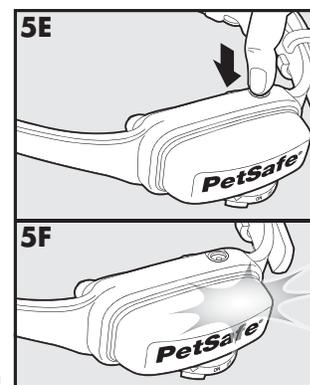
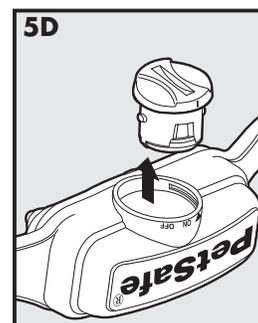
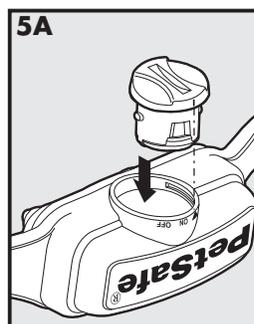
1. La pile étant installée, appuyez sur le Bouton de réglage du niveau de stimulation et relâchez-le lorsque le voyant lumineux du récepteur s'allume en rouge (5E).
2. Le voyant lumineux du récepteur émet un nombre de clignotements rouges représentant le niveau de stimulation électrostatique (5F).
3. Augmentez le niveau de stimulation électrostatique en appuyant et en relâchant le Bouton de réglage du niveau de stimulation dans les 5 secondes qui suivent un clignotement.

Le niveau de stimulation électrostatique augmente de 1 à 5. Si vous appuyez sur le Bouton de réglage du niveau de stimulation pendant que le collier-récepteur est réglé au niveau 5, l'intensité de la stimulation repasse au niveau 1. Consultez le tableau de fonction et réponse pour choisir le niveau de stimulation électrostatique qui convient le mieux pour votre animal.

Le voyant lumineux du récepteur sert d'indicateur de pile faible en clignotant toutes les 20 secondes lorsque la pile doit être remplacée.

Fonction anti-attardement

Cette fonction empêche votre chien de s'attarder longtemps dans la zone d'avertissement et de décharger la pile du collier-récepteur. Le chien reçoit un avertissement sonore lorsqu'il atteint la zone d'avertissement. S'il ne retourne pas à la zone autorisée dans un délai de deux secondes, il reçoit une stimulation électrostatique qui continue jusqu'à son retour dans la zone autorisée.



Fonction antifugue

Ce système intègre une fonction « antifugue » unique : si votre chien s'échappe de la zone autorisée, il reçoit un niveau accru de stimulation électrostatique. Le collier-récepteur augmente automatiquement la stimulation lorsque votre chien continue à pénétrer sur plus de 20 pour cent de la largeur du périmètre. Par exemple, si le signal est détecté à 3 m du fil et que le chien entre dans la Zone de stimulation électrostatique, cette fonction se déclenche quand il se trouve à approximativement 2,4 m du fil. Le chien reçoit alors une stimulation à un niveau accru correspondant au niveau réglé sur le collier-récepteur. Si le collier-récepteur est réglé sur 2 ou plus, il accroît automatiquement le niveau de stimulation lorsque le chien reste dans la Zone de stimulation électrostatique.

Fonction de limitation de la stimulation

Dans le cas peu probable où votre animal deviendrait « paralysé » dans la Zone de stimulation électrostatique, cette fonction limite la durée de la stimulation à un maximum de 30 secondes. Le système stoppe la stimulation électrostatique, mais l'avertissement sonore continue jusqu'à ce que l'animal sorte de la Zone de stimulation électrostatique.

Tableau de fonction et réponse

Remarque : Commencez le dressage au niveau de stimulation électrostatique 2 et augmentez-le seulement si votre animal ne réagit pas à la stimulation électrostatique.

État du voyant lumineux	Niveau de stimulation électrostatique	Fonction du collier-récepteur	Tempérament de l'animal
1 clignotement rouge	1	Pas de stimulation électrostatique ; avertissement sonore seulement	
2 clignotements rouges	2	Faible stimulation électrostatique	Timide
3 clignotements rouges	3	Stimulation électrostatique modérée	Timide ou moyen
4 clignotements rouges	4	Stimulation électrostatique moyennement forte	Moyen ou énergique
5 clignotements rouges	5	Stimulation électrostatique forte	Très énergique
Clignotement rouge toutes les 20 secondes	Batterie faible		

ÉTAPE 6

Définition de la largeur du périmètre et test du collier-récepteur

Une fois le fil d'antenne installé et correctement connecté, il reste à établir l'aire de confinement et à vérifier le système.

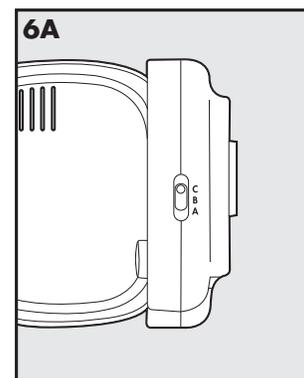
ATTENTION Votre chien NE DOIT PAS porter le collier-récepteur pendant le test du système.

Remarque : Le collier-récepteur est étanche, ce qui peut rendre l'avertissement sonore difficile à entendre.

Si la lampe test clignote lorsqu'elle est reliée aux contacteurs, cela indique que le collier-récepteur applique la stimulation électrostatique.

Afin que la fonction automatique antifugue donne des résultats optimaux, il faut que la largeur du périmètre soit d'au moins 1,8 m à 3 m de chaque côté du fil d'antenne (largeur totale du périmètre = 3,7 m à 6 m).

1. Mettez l'émetteur de clôture sous tension en branchant l'adaptateur de courant fourni.
2. Réglez la molette de réglage de la largeur du périmètre (située sur le côté de l'émetteur de clôture) (**6A**) sur A, B ou C en fonction de la longueur totale de fil d'antenne utilisée. Le réglage B convient pour la plupart des terrains. Le tableau suivant indique le réglage voulu.
3. La largeur du champ de confinement se règle au moyen de la molette de réglage de la largeur du périmètre située sur l'émetteur. Tournez la molette dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'alarme se déclenche et que le voyant de boucle s'éteigne. Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre et augmentez de 2 unités. L'alarme devrait s'éteindre et le voyant devrait s'allumer.



Longueur de fil	Réglage
> 731 m	A
> 396 m	B
De 396 m à 731 m	C

ATTENTION

Votre chien ne doit pas porter le collier-récepteur pendant le test du système. Il risque sinon de recevoir une stimulation involontaire.

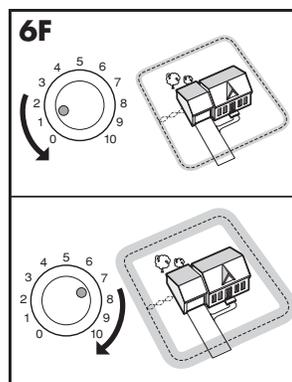
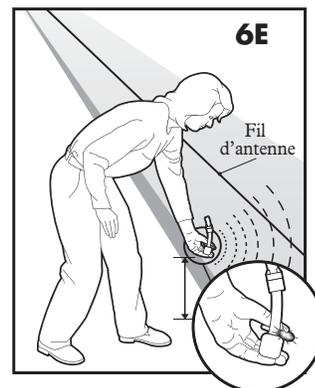
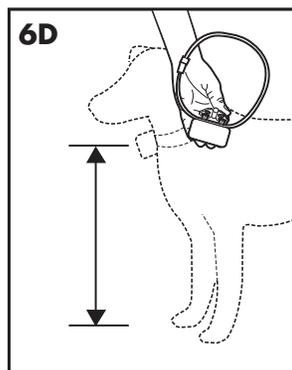
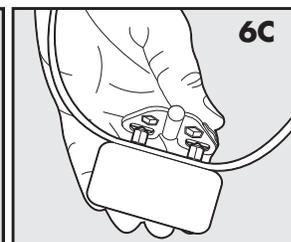
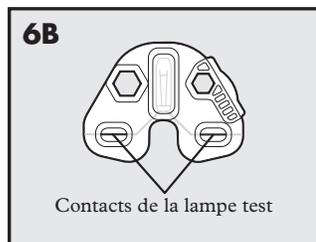
- Mettez la pile dans le collier-récepteur et allumez ce dernier. Le collier-récepteur exécute la procédure de test de la stimulation électrostatique et de la pile décrite à l'étape 5. Pour délimiter les zones d'avertissement et de stimulation électrostatique, veillez à régler le collier-récepteur au niveau 5 (voir étape 5).
- Vérifiez la largeur du périmètre du système en sélectionnant un segment droit de fil d'antenne long d'au moins 15 m. Commencez depuis l'intérieur de l'aire de confinement.
- Placez les contacts de la clé multifonctions sur les contacteurs du collier-récepteur (**6B, 6C**). Tenez le collier à la hauteur d'encolure de votre chien en dirigeant les contacteurs vers le haut (**6D**) et le Bouton de réglage du niveau de stimulation vers le fil d'antenne. Marchez lentement vers le fil d'antenne jusqu'à ce que l'avertissement sonore se déclenche (**6E**). Lorsque vous entendez l'avertissement sonore, vous avez déterminé la largeur du périmètre (Zone de stimulation électrostatique).

Deux secondes après l'avertissement sonore, la lampe test se met à clignoter. Cette lampe clignotante peut vous aider à déterminer la largeur du périmètre au cas où vous auriez du mal à entendre l'avertissement sonore. Afin d'éviter que le collier-récepteur ne passe en mode de limitation de la stimulation, retournez dans la zone autorisée jusqu'à ce que l'avertissement sonore cesse.

Si le collier-récepteur n'émet pas de signal sonore à la distance désirée, réglez la molette de réglage de la largeur du périmètre de manière à obtenir la portée voulue. Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour accroître la largeur du périmètre et en sens inverse pour la réduire (**6F**). Répétez au besoin cette opération jusqu'à ce que le collier-récepteur émette un signal sonore quand il se trouve à 1,8 m à 3 m du fil d'antenne. Si vous utilisez une configuration à double boucle, il peut être nécessaire d'augmenter l'écart entre les fils d'antenne et/ou d'accroître la largeur du périmètre pour obtenir la portée recherchée.

- Faites le test à plusieurs emplacements de la périphérie de l'aire de confinement afin de vous assurer que le système fonctionne correctement.
- Marchez ensuite le long du pourtour de la zone autorisée afin de vous assurer qu'il n'y a pas d'endroits où le collier-récepteur risque d'être activé par des signaux acheminés par des fils ou des câbles enterrés. Testez également le collier dans la maison et sur sa périphérie intérieure. Comme nous l'avons mentionné précédemment, les câbles et fils de télévision, d'électricité ou de téléphone peuvent conduire les signaux de confinement, à l'intérieur et à l'extérieur de la maison, et risquer d'activer accidentellement le collier du chien. Ce cas est rare mais, s'il se produit, c'est probablement parce que votre fil d'antenne est trop proche de ces lignes extérieures et doit être déplacé ou modifié de la manière indiquée à la figure **3A**.
- Afin de tester la fonction antifugue, marchez vers le fil d'antenne. Le collier-récepteur doit émettre un avertissement sonore et la lampe test doit clignoter avec une intensité croissante lorsque vous pénétrez dans la zone de franchissement (**6G**).

Lorsque vous avez vérifié que le système fonctionnait de manière satisfaisante, vous pouvez commencer à enterrer le fil d'antenne. Si le collier-récepteur n'a pas émis d'avertissement sonore ou que la lampe test n'a pas clignoté, reportez-vous à la section « Dépannage ».



ÉTAPE 7

Installation du fil d'antenne

AVIS Avant de commencer à installer le fil d'antenne, débranchez du secteur l'adaptateur de courant de l'émetteur de clôture.

Enfouissement du fil d'antenne

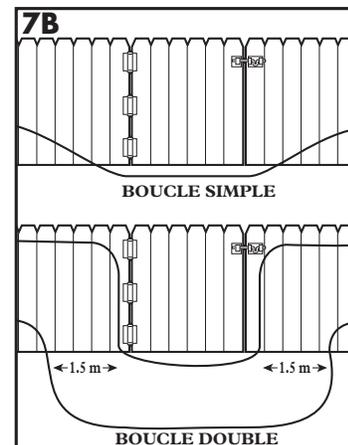
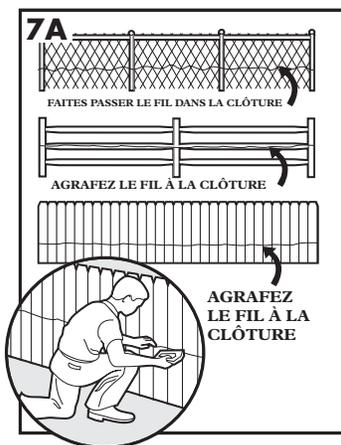
Il est recommandé d'enterrer le fil d'antenne afin de le protéger et d'éviter la désactivation du système.

1. Creusez une tranchée de 2,5 cm à 7,6 cm de profondeur le long du périmètre planifié.
2. Posez le fil d'antenne dans la tranchée, en le laissant assez lâche pour qu'il puisse se dilater et se contracter en fonction des variations de température.
3. À l'aide d'un outil émoussé tel qu'un bâtonnet, poussez le fil d'antenne dans la tranchée. Faites attention à ne pas abîmer l'isolant du fil d'antenne.

Fixation du fil d'antenne à une clôture existante

Le fil d'antenne du Clôture anti-fugue de luxe In-Ground Fence™ avec fil pour petits chiens peut être fixé à du grillage, à une clôture de perches ou à une palissade en bois. Vous pouvez installer le fil d'antenne à une hauteur quelconque. Veillez toutefois à régler la largeur du périmètre avec une portée suffisante pour que l'animal reçoive le signal. En cas d'utilisation d'une double boucle avec une clôture existante d'au moins 1,5 m de hauteur, posez le fil d'antenne le long du sommet de la clôture puis, pour le trajet de retour, acheminez-le le long du bas de la clôture afin d'avoir l'écart nécessaire de 1,5 m.

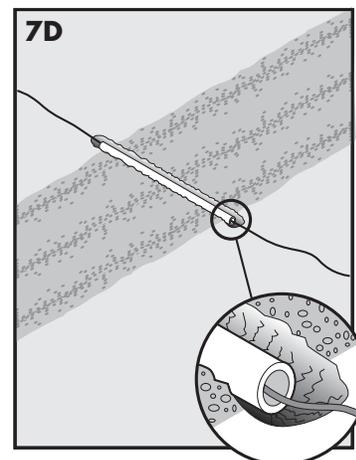
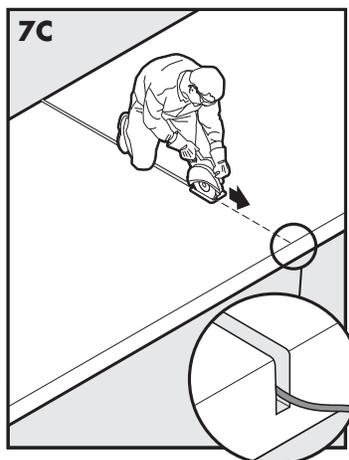
- Clôture grillagée (**7A**) : Acheminez le fil d'antenne en le faisant passer de part et d'autre des mailles ou fixez-le avec des attaches en plastique.
- Clôture de perches ou palissade en bois (**7A**) : Fixez le fil d'antenne avec des agrafes. Faites attention à ne pas percer l'isolant.
- Double boucle avec clôture existante : Posez le fil d'antenne le long du sommet de la clôture puis, pour le trajet de retour, acheminez-le le long du bas de la clôture afin d'avoir l'écart nécessaire de 1,5 m.
- Portail (simple boucle) (**7B**) : Enterrez le fil d'antenne à travers l'ouverture du portail. *Remarque : Le signal reste actif à travers l'ouverture du portail. Votre animal ne peut pas franchir un portail ouvert.*
- Portail (double boucle) (**7B**) : Enterrez les deux fils d'antenne à travers l'ouverture du portail tout en veillant à ce qu'il restent séparés d'au moins 1,5 m.



Traversée de surfaces dures (entrées de garage, trottoirs, etc.)

AVERTISSEMENT Suivez toutes les consignes de sécurité fournies avec vos outils électriques. Portez toujours vos lunettes protectrices.

- Entrée de garage ou trottoir en béton (**7C**) : Placez le fil d'antenne dans un joint de dilatation commode ou creusez un sillon à l'aide d'une scie circulaire munie d'une lame à couper la maçonnerie. Posez le fil d'antenne dans le sillon et recouvrez-le avec un produit d'étanchéité adéquat. Afin d'obtenir les meilleurs résultats possibles, enlevez toutes les saletés et autres débris avant d'appliquer ce produit.
- Entrée de garage en gravier ou non revêtue (**7D**) : Placez le fil d'antenne dans un tuyau en PVC ou un tuyau d'arrosage pour le protéger avant de l'enfouir.

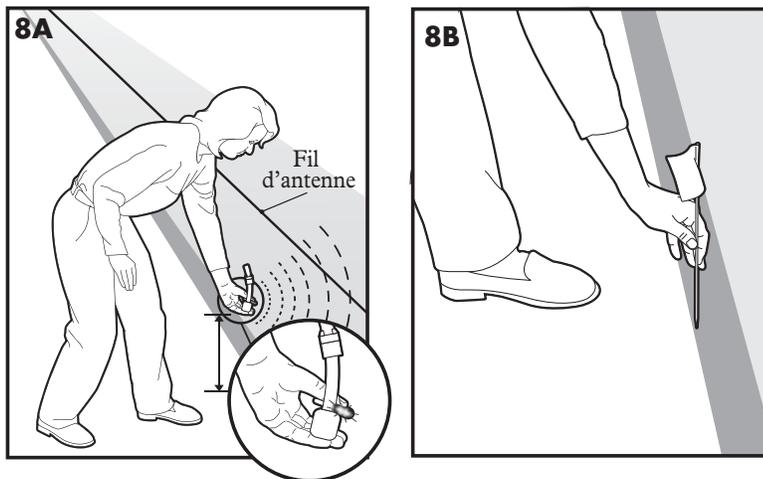


ÉTAPE 8

Installation des fanions de délimitation

Les fanions de délimitation servent à rappeler visuellement à votre animal où se trouve la zone d'avertissement.

1. Tenez le collier-récepteur à la hauteur d'encolure de votre chien.
2. Marchez vers la zone d'avertissement jusqu'à ce que le collier-récepteur émette un signal sonore (**8A**).
3. Plantez un fanion de délimitation dans le sol (**8B**).
4. Retournez vers la zone autorisée jusqu'à ce que l'avertissement sonore cesse.
5. Répétez ce processus sur tout le pourtour de la zone d'avertissement jusqu'à ce qu'elle soit marquée tous les 3 mètres par des fanions de délimitation.



Remarque : En l'absence d'avertissement sonore, reportez-vous aux instructions relatives à la lampe test, à l'étape 6.

ATTENTION

Afin d'éviter toute stimulation accidentelle, une fois les fanions de délimitation en place, veillez à régler le niveau de stimulation électrostatique du collier-récepteur sur 1 (Signal sonore seulement).

ÉTAPE 9

Ajustement du collier-récepteur

Avertissement : Il est indispensable que le collier-récepteur soit bien ajusté pour garantir son bon fonctionnement. Les contacteurs doivent être directement en contact avec la peau de votre animal, au niveau de la partie inférieure du cou.

ATTENTION

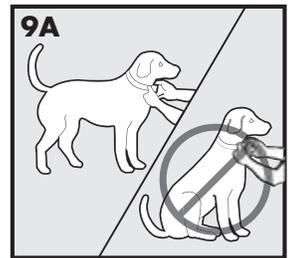
Veillez lire et respecter les consignes décrites dans ce manuel. Il est important que le collier soit bien ajusté. Un collier porté de façon excessive ou trop serré peut irriter la peau de l'animal. Ce problème, qui peut aller de simple rougeurs à des ulcères cutanés, est généralement connu sous le nom d'escarres.

- Évitez de laisser le collier sur le chien plus de 12 heures par jour.
- Si possible, réajustez le collier toutes les 1 à 2 heures.
- Vérifiez l'ajustement pour éviter une pression excessive ; suivez les instructions de ce manuel.
- N'attachez jamais de laisse au collier électronique car cela exercerait une pression excessive sur les contacteurs.
- Lorsque vous utilisez un autre collier avec une laisse, veillez à ce qu'il n'exerce pas de pression sur le collier électronique.
- Lavez le cou du chien et les contacts du collier chaque semaine avec un chiffon humide.
- Examinez quotidiennement la zone de contact pour détecter toute rougeur ou plaie.
- En cas de rougeur ou de plaie, arrêtez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison.
- Si l'irritation persiste au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.
- Pour obtenir des informations supplémentaires sur les escarres de décubitus et la nécrose cutanée, consultez notre site Web.

Ces précautions vous permettront de garantir la sécurité et le confort de votre animal. Des millions d'animaux n'ont aucun problème à porter les contacteurs en acier inoxydable. Certains sont sensibles à la pression des contacteurs. Après un certain temps, il se peut que votre chien tolère très bien le collier. Si c'est le cas, certaines précautions peuvent être assouplies. Il est important de poursuivre les contrôles quotidiens de la zone de contact. En cas de rougeur ou de plaie, arrêtez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison complète de la peau. Il peut s'avérer nécessaire de couper les poils de votre chien dans zone située autour des contacteurs. Ne rasez jamais le cou de votre chien, car cela risquerait de provoquer des irritations ou une infection.

Pour assurer un ajustement correct, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

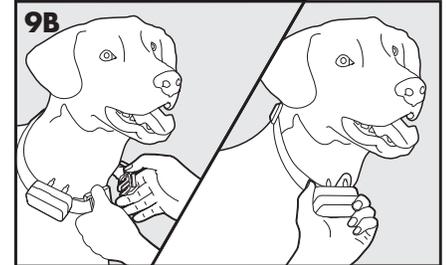
1. Réglez la pile du collier-récepteur en position d'arrêt.
2. Faites tenir votre chien debout, dans une position confortable (9A).
3. Posez le collier-récepteur sur votre chien de manière en dirigeant le module pile vers le bas. Centrez les contacteurs sous le cou de votre chien, en contact avec la peau (9B).



ATTENTION

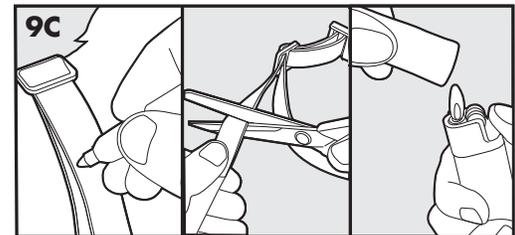
Il peut s'avérer nécessaire de couper les poils de votre chien dans zone située autour des contacteurs. Ne rasez jamais le cou de votre chien, car cela risquerait de provoquer des irritations ou une infection.

4. Le collier-récepteur doit être ajusté, mais il faut néanmoins pouvoir passer un doigt entre le contacteur et le cou de l'animal (9B). Laissez le collier pendant plusieurs minutes sur votre animal, puis vérifiez à nouveau l'ajustement. Lorsque votre animal s'est habitué au collier-récepteur, vérifiez encore s'il est bien ajusté.

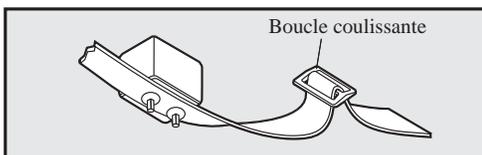


5. Une fois que vous jugez satisfaisant l'ajustement du collier-récepteur, vous pouvez couper toute longueur en excédent de la manière suivante (9C) :

- a. Marquez la longueur souhaitée du collier-récepteur avec un crayon. Prévoyez une longueur suffisante si votre chien n'a pas encore atteint sa taille adulte ou si son poil s'épaissit en hiver.
- b. Enlevez le collier-récepteur de votre animal et coupez l'excédent.
- c. Avant de replacer le collier-récepteur sur votre animal, soudez le bord coupé en appliquant une flamme sur la partie effilochée.

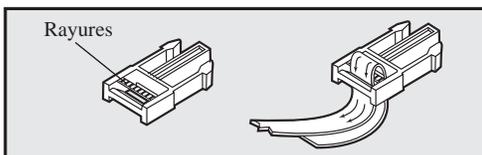


Pour reposer la boucle du collier



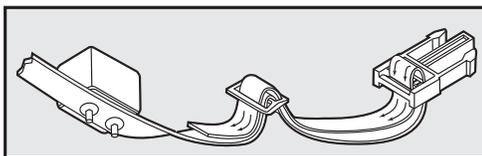
Boucle coulissante

La boucle empêche le collier de se desserrer pendant que l'animal le porte.



Rayures

Les bords dentelés doivent être dirigés vers le haut ; le collier se desserrera s'il n'est pas correctement enfilé dans la boucle.



Soyez patient avec votre animal

Avvertissement : Un dressage adéquat de votre animal est essentiel au fonctionnement satisfaisant du Clôture anti-fugue de luxe In-Ground Fence™ avec fil pour petits chiens. Lisez cette section dans son intégralité avant de commencer le dressage de votre animal. Souvenez-vous que le Clôture anti-fugue de luxe In-Ground Fence™ avec fil pour petits chiens n'est pas une clôture matérielle.

- Amusez-vous avec votre chien pendant tout le processus de dressage. Le dressage doit être plaisant, équitable, ferme et cohérent.
- Procédez au dressage par tranches de 10 à 15 minutes. N'essayez pas d'en faire trop vite. Des sessions brèves et fréquentes donnent de meilleurs résultats que de longues sessions espacées.
- Si votre animal présente des signes de stress, ralentissez le programme de dressage, ajoutez quelques jours de dressage ou accroissez le temps de jeu avec votre animal dans la zone autorisée. Le stress peut se reconnaître à ces signes courants :
 - L'animal tire sur sa laisse en direction de la maison
 - Oreilles dressées
 - Queue basse
 - Corps légèrement affaissé
 - Mouvements nerveux/frénétiques ou raidissement du corps
- À la fin de chaque session de dressage, votre animal doit se montrer parfaitement à l'aise à proximité des fanions de délimitation. Terminez chaque séance en jouant au moins 5 minutes à moins de 3 m de ces fanions.
- Terminez chaque séance de dressage sur une note positive, en vous montrant très encourageant et en jouant.
- Enlevez le collier-récepteur à la fin de chaque séance de dressage.
- Vous devez confiner votre animal par un autre moyen pendant la période de dressage (par exemple, enclos, laisse coulissante, laisse, etc.).
- Pendant le dressage, si vous devez emmener votre animal en dehors de la zone autorisée, enlevez le collier et portez l'animal ou transportez-le en voiture hors de la zone autorisée.
- Même s'il vous semble que votre animal réagit bien au dressage, effectuez ce dernier dans son intégralité. Le renforcement est important !

PHASE 1

Jour 1 - Apprentissage des limites de la zone autorisée

Faites chaque jour trois séances de dressage de 10 à 15 minutes.

Objectif :

Apprendre à votre animal que les fanions de délimitation et le signal d'avertissement du collier-récepteur délimitent la nouvelle zone autorisée.

Préparatifs :

Réglez le niveau de stimulation électrostatique du collier-récepteur à 1 (signal sonore uniquement).

Placez un collier distinct, non métallique, sur le cou de votre animal AU-DESSUS du collier-récepteur et attachez une laisse.

ATTENTION

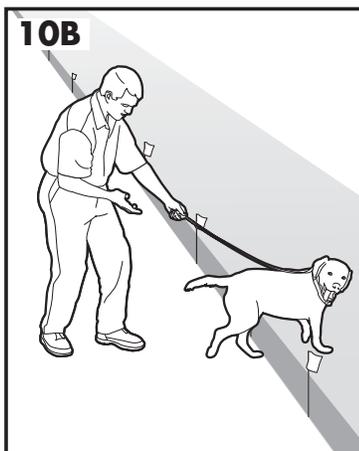
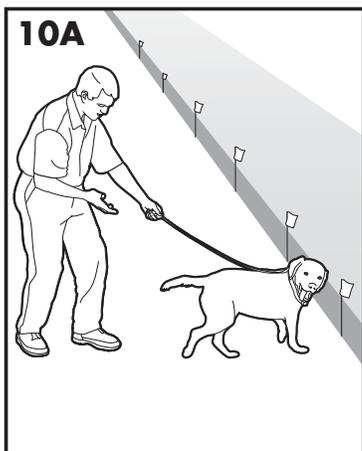
Vérifiez que le collier supplémentaire ne fasse pas pression sur les contacteurs.

Préparez quelques petits morceaux d'aliments dont votre animal est friand.

Gardez à portée de main le jouet favori de votre animal.

Étapes :

1. Commencez par parcourir la zone autorisée avec votre animal tenu en laisse. Encouragez calmement votre animal et parlez-lui.
2. Dirigez-vous vers les fanions de délimitation (**10A**). Continuez à vous montrer content.
3. En tenant fermement votre animal par la laisse, marchez jusqu'aux fanions. Aussitôt que l'animal pénètre dans la Zone de stimulation électrostatique, le collier-récepteur émet un signal sonore (**10B**). Laissez votre chien dans la Zone de stimulation électrostatique pendant un maximum de 2 secondes, puis faites-le doucement revenir dans la zone autorisée (**10C**). Complimentez immédiatement votre animal et offrez-lui une friandise quand il revient dans la zone autorisée, même si vous avez dû l'aider avec la laisse.
4. Répétez le processus au même fanion de délimitation jusqu'à ce que votre animal résiste à l'approche de la Zone de stimulation électrostatique.
5. Essayez de couvrir 3 à 4 fanions par séance. Veillez à ce que cet apprentissage soit AMUSANT ! Complimentez votre animal s'il revient rapidement en arrière ou refuse de pénétrer dans la Zone de stimulation électrostatique.



PHASE 2

Jours 2 à 4 inclus - Poursuite de l'apprentissage des limites de la zone autorisée

Faites chaque jour trois séances de dressage de 10 à 15 minutes.

Objectif :

Apprendre à votre animal à rester dans la zone autorisée et à en respecter les limites.

Préparatifs :

Réglez le niveau de stimulation électrostatique du collier-récepteur à 2.

Placez un collier distinct, non métallique, sur le cou de votre animal AU-DESSUS du collier-récepteur et attachez une laisse.

ATTENTION

Vérifiez que le collier supplémentaire ne fasse pas pression sur les contacteurs.

Préparez quelques petits morceaux d'aliments dont votre animal est friand.

Gardez à portée de main le jouet favori de votre animal.

Étapes :

1. Répétez les étapes 1 à 5 de la phase 1.
2. Si votre animal ne réagit pas à la stimulation électrostatique, vérifiez l'ajustement du collier-récepteur conformément à l'étape 9 (page 41).
3. Si le collier-récepteur est correctement ajusté et que votre animal ne réagit pas à la stimulation électrostatique, accroissez le niveau de stimulation électrostatique d'une unité. Observez les petites réactions initiales de votre animal, par exemple s'il dresse les oreilles, tourne la tête ou dirige son regard vers le sol.
4. Restez au même fanion de délimitation jusqu'à ce que votre animal résiste à l'approche de la Zone de stimulation électrostatique.

PHASE 3

Jours 5 à 8 - Phase de distraction

Faites chaque jour trois séances de dressage de 10 à 15 minutes.

Objectif :

Apprendre à votre animal à rester dans la zone autorisée en présence de distractions en dehors de cette zone.

Préparatifs :

- Réglez le niveau de stimulation électrostatique du collier-récepteur à 2 ou plus selon les réactions obtenues aux jours 2 à 4.
- Placez un collier distinct, non métallique, sur le cou de votre animal AU-DESSUS du collier-récepteur et attachez une laisse.

ATTENTION

Vérifiez que le collier supplémentaire ne fasse pas pression sur les contacteurs.

- Préparez quelques petits morceaux d'aliments dont votre animal est friand.
- Gardez à portée de main le jouet favori de votre animal.
- Créez des distractions afin que votre animal soit tenté de pénétrer dans la Zone de stimulation électrostatique. Par exemple :
- Demandez à un membre de votre famille de sortir de la zone autorisée.
- Lancez une balle ou une friandise hors de la zone autorisée.
- Demandez à un voisin de promener son animal hors de la zone autorisée.
- Augmentez progressivement le niveau de distraction.

N'incitez jamais votre animal, en l'encourageant ou en l'appelant, à sortir de la zone autorisée.

Étapes :

1. En tenant fermement votre animal par la laisse, présentez-lui la distraction.
2. Si votre animal ne se dirige pas vers la distraction, complimentez-le et offrez-lui une friandise.
3. Si, au contraire, votre animal se laisse tenter, laissez-le pénétrer dans la Zone de stimulation électrostatique.
4. Aidez-le à revenir dans la zone autorisée s'il ne revient pas de lui-même dans un délai de 2 secondes.
5. Complimentez et récompensez votre animal chaque fois qu'il revient dans la zone autorisée, avec ou sans votre intervention.
6. Répétez le processus avec différentes distractions. Utilisez d'autres membres de votre famille.
7. Si votre animal ne réagit pas à la stimulation électrostatique, vérifiez l'ajustement du collier-récepteur conformément à l'étape 9 (page 41).
8. Si le collier-récepteur est correctement ajusté et que votre animal ne réagit pas à la stimulation électrostatique, accroissez le niveau de stimulation électrostatique d'une unité.

PHASE 4

Jours 9 à 14 - Supervision sans laisse

Commencez par des séances de 10 à 15 minutes et augmentez progressivement la durée jusqu'à plus d'une heure.

Votre animal n'est prêt pour cette étape que quand il évite visiblement la Zone de stimulation électrostatique, quelles que soient les distractions ou les tentations. Pendant cette étape, ne laissez pas votre animal sans surveillance.

Objectif :

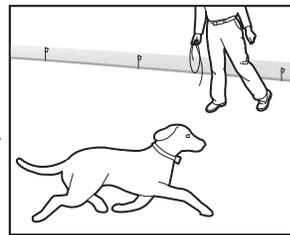
Laisser votre animal parcourir à son gré la zone autorisée sans laisse.

Préparatifs :

Régler le collier-récepteur au niveau permanent qui convient pour votre animal.

Étapes :

1. Entrez dans la zone autorisée avec votre animal après lui avoir mis le collier-récepteur.
2. Marchez et jouez avec votre animal, en prenant soin de ne pas sortir de la zone autorisée.
3. Occupez-vous de quelque chose d'autre dans la zone autorisée tout en surveillant votre animal.
4. S'il s'échappe, enlevez son collier-récepteur et reconduisez-le dans la zone autorisée.



PHASE 5

Jours 15 à 30 - Surveillance de l'animal

Votre chien peut maintenant courir ! Surveillez-le à intervalles réguliers.

Remarque : Lorsque vous jugez que le dressage de votre animal est terminé, enlevez tous les 4 jours un fanion de délimitation sur deux, jusqu'à ce que tous les fanions aient disparu. Rangez les fanions en vue de pouvoir les réutiliser dans l'avenir.

PHASE 6

Jours 31 et suivants – Dressage par signal sonore seul

Une fois le dressage achevé, il se peut que vous souhaitiez passer au mode de signal sonore seul. À ce stade, votre animal devrait reconnaître le signal et y répondre rapidement afin d'éviter de pénétrer dans la Zone de stimulation électrostatique.

Remarque : Il peut être bon de faire un « recyclage » une fois par mois ou au moins tous les deux mois en réglant le collier en mode de stimulation par signal sonore et en reprenant les premières phase du dressage. Ceci aidera à conditionner votre animal de manière continue à rester dans la zone autorisée.

Sortie de l'animal hors de la zone autorisée

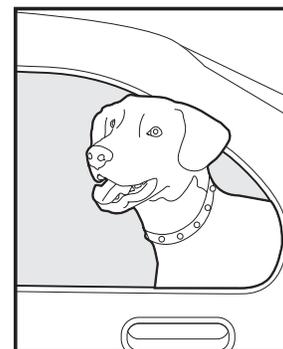
Avertissement : Enlevez le collier-récepteur et laissez-le dans la zone autorisée.

Une fois que votre animal aura appris à reconnaître le périmètre limite, il hésitera à le franchir pour partir en promenade ou en voiture.

Option 1 : Remplacez le collier-récepteur par un collier ordinaire. Faites monter votre animal dans une voiture stationnée dans la zone autorisée et conduisez hors de cette zone.

Option 2 : Remplacez le collier-récepteur par un collier ordinaire. Marchez avec votre animal hors de la zone autorisée tout en lui donnant un ordre tel que « OK » à un endroit particulier de cette zone (au bout du chemin d'entrée, en arrivant au trottoir, etc.). Quittez toujours la zone autorisée à cet endroit après avoir mis une laisse à l'animal de manière à ce que, dans son esprit, sa sortie de la zone autorisée soit toujours associée au port d'une laisse, à cet emplacement particulier et à la présence de quelqu'un. Au début, il se peut que vous deviez convaincre votre animal de quitter la zone autorisée à l'aide de friandises et de vifs encouragements.

Remarque : Vous pouvez aussi porter votre animal hors de la zone autorisée.



Félicitations ! Vous avez maintenant terminé avec succès le programme de dressage.

Afin de vous procurer des accessoires supplémentaires pour votre Clôture anti-fugue de luxe In-Ground Fence™ avec fil pour petits chiens, contactez le Service clientèle ou consultez notre site web pour connaître l'adresse du revendeur le plus proche de chez vous. Pour obtenir une liste des centres de service clientèle de votre région, consultez www.petsafe.net.

Dépannage

Le collier-récepteur n'émet pas d'avertissement sonore ou de signal de stimulation.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que la pile est correctement installée et réglée en position de marche.• Effectuez le test de la stimulation électrostatique et de la pile (page 37). Si le voyant DEL d'état de la pile ne clignote pas en vert, changez la pile.• Vérifiez que les deux voyants de l'émetteur de clôture sont allumés. S'il ne le sont pas, effectuez le test de la boucle de l'émetteur (page 49).
Le collier-récepteur émet un avertissement sonore, mais l'animal ne réagit pas à la stimulation électrostatique.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez le collier-récepteur à l'aide de la clé multifonctions en marchant vers le fil d'antenne.• Si la lampe test clignote, vérifiez l'ajustement du collier-récepteur.• Coupez les poils de votre chien à l'endroit où les contacteurs touchent son cou et/ou adressez-vous au Service clientèle pour vous procurer des contacteurs plus longs.• Accroissez le niveau de stimulation électrostatique.• Répétez les étapes du dressage afin de renforcer celui-ci.• Adressez-vous au Service clientèle pour vous procurer un collier-récepteur plus puissant.
Le collier-récepteur ne s'active que lorsqu'il se trouve au-dessus du fil d'antenne.	<ul style="list-style-type: none">• Effectuez le test de la pile et changez-la si nécessaire.• Tournez la molette de réglage de la largeur du périmètre dans le sens des aiguilles d'une montre afin d'accroître la distance du fil d'antenne à laquelle le collier-récepteur est activé.• Vérifiez que le sélecteur de longueur de fil est correctement réglé par rapport à la longueur de fil d'antenne utilisée (Voir étape 6).• En cas d'emploi d'une double boucle, vérifiez que l'écart entre les fils d'antenne est d'au moins 1,5 m.• S'il faut encore que le collier-récepteur se trouve au-dessus du fil d'antenne pour être activé, effectuez le test du système et/ou le test de la boucle de l'émetteur.
Le collier-récepteur devient activé à l'intérieur de la maison.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que le fil d'antenne ne passe pas à moins de 4,5 m de la maison. Le signal peut traverser les murs.• Vérifiez que les fils d'antenne sont torsadés entre le périmètre limite et l'émetteur de clôture.• Tournez la molette de réglage de la largeur du périmètre dans le sens contraire des aiguilles d'une montre afin de réduire la distance du fil d'antenne à laquelle le collier-récepteur est activé.
Le signal est irrégulier.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que l'émetteur de clôture se trouve à au moins 1 m de gros objets métalliques ou appareils.• Vérifiez que tous les tournants du fil d'antenne sont arrondis sur un rayon d'au moins 1 m.• Vérifiez que le fil d'antenne n'est pas installé parallèlement et à moins de 3 m de câbles électriques, de systèmes de confinement voisins, de câbles de téléphone, de télévision ou d'antenne, ou encore d'antennes paraboliques.• S'il se peut que le signal irrégulier soit dû à un système de confinement voisin, éloignez le fil d'antenne de ce système.

<p>Les voyants d'alimentation et de boucle sont éteints.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que l'adaptateur de courant est branché à l'émetteur de clôture. • Si le système est branché à une prise GFCI ou RCD, assurez-vous que le circuit n'a pas été ouvert. Au besoin, rétablissez le circuit GFCI ou RCD. • Vérifiez que la prise est sous tension en y branchant un appareil que vous savez fonctionner, tel qu'une radio. • Ouvrez le compartiment du fusible à l'arrière de l'émetteur de clôture et remplacez le fusible par celui de réserve contenu lui aussi dans le compartiment. • Si les voyants restent éteints, il est nécessaire de remplacer l'émetteur de clôture et/ou l'adaptateur de courant. Veuillez contacter le Service clientèle.
<p>Le voyant d'alimentation est allumé, le voyant de boucle est éteint et l'émetteur de clôture émet le signal sonore d'alarme de boucle.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez les connexions de fil d'antenne à l'émetteur de clôture. • Vérifiez si les fils d'antenne sont brisés ou endommagés à l'endroit où ils pénètrent dans la maison. • Effectuez le test de la boucle de l'émetteur (page 49) pour déterminer s'il faut changer l'émetteur de clôture. • Si l'émetteur de clôture fonctionne correctement, c'est le fil d'antenne qui est brisé. Reportez-vous à la section « Test de localisation de rupture de fil » (page 50) du guide.
<p>Le nouveau fusible fond.</p>	<p>Il est nécessaire de remplacer l'émetteur de clôture et/ou l'adaptateur de courant. Veuillez contacter le Service clientèle.</p>
<p>Le collier-récepteur blesse le cou de l'animal.</p>	<p>Des ulcères cutanés sont apparus parce que vous n'avez pas suivi les importantes consignes de sécurité fournies au début du manuel d'utilisation et de dressage. Lorsque ces ulcères sont avancés, les lésions du cou du chien ont parfois l'aspect de brûlures. Vous devez savoir que les colliers électroniques n'emploient pas une énergie suffisante pour causer des brûlures électriques. L'énergie des impulsions émises ne dépasse pas quelques millièmes de joule ; elle est du même ordre que les décharges électrostatiques que vous sentez parfois en sortant de votre voiture. Dans certains cas, les ulcères cutanés sont décrits comme ayant l'aspect de brûlures chimiques. La pile du collier-récepteur est scellée, de même que le boîtier du collier. Du fait de cette double fermeture, il est impossible, sauf en cas d'emploi erroné ou abusif, que la pile du collier-récepteur coule sur le cou du chien. Révissez et respectez les importantes consignes de sécurité de la page 27, ainsi que les instructions données à la page 41 sous la rubrique « Ajustement du collier-récepteur ».</p>

Renseignements supplémentaires

- Procédez avec soin lorsque vous appliquez un herbicide ou creusez près du fil d'antenne afin d'éviter tout dommage.
- Ce système ne doit être utilisé qu'avec des animaux en bonne santé âgés de plus de 6 mois. Consultez votre vétérinaire si vous avez quelque doute que ce soit quant à l'état de santé de votre animal (médicaments, grossesse, troubles cardiaques, etc.).
- Le Clôture anti-fugue de luxe In-Ground Fence™ avec fil pour petits chiens doit être exclusivement utilisé en environnement résidentiel.
- La stimulation électrostatique avertit l'animal, mais ne lui fait aucun mal. Elle est conçue pour surprendre et non pour punir.
- Testez le collier-récepteur au moins une fois par mois afin de vous assurer qu'il fonctionne correctement. Vérifiez qu'il est activé par le fil d'antenne. La durée de la pile dépend de la fréquence d'activation du collier-récepteur.
- Par mesure de confort, enlevez le collier-récepteur de l'animal quand il est dans la maison.

ATTENTION Ne laissez jamais l'animal porter le collier-récepteur plus de 12 heures d'affilée.

Test du système

Le test du système sert à déterminer la cause des problèmes qui n'ont pas été traités par ailleurs dans le présent manuel. Vous aurez besoin de 3 m de fil d'antenne, dénudé sur près d'un centimètre à chaque extrémité, pour former une boucle de test. Procédez comme suit pour effectuer le test du système :

1. Enlevez le collier-récepteur de votre chien et vérifiez qu'il est allumé et contient une pile chargée.

2. Débranchez l'adaptateur de courant du connecteur d'alimentation de l'émetteur de clôture.
3. Réglez le sélecteur de longueur de fil sur B.
4. Réglez le niveau de stimulation électrostatique du collier-récepteur à 5.
5. Débranchez le fil d'antenne torsadé des bornes de l'émetteur de clôture en appuyant sur les languettes rouges du connecteur pour dégager les fils.
6. Insérez les deux extrémités du fil de la boucle de test dans les bornes de fil d'antenne de l'émetteur.
7. Branchez l'adaptateur de courant dans la prise d'alimentation de l'émetteur de clôture.
8. Notez la position initiale de la molette de réglage de la largeur du périmètre et tournez-la jusqu'à 10, puis jusqu'à 5.
9. Placez les contacts de la clé multifonctions sur les contacteurs du collier-récepteur. Tout en maintenant ensemble le collier-récepteur et la clé multifonctions, placez-vous à l'extérieur de la boucle d'essai et dirigez-vous vers celle-ci. Notez à quelle distance du fil vous vous trouvez lorsque le collier-récepteur devient activé.
10. Tournez la molette de réglage de la largeur du périmètre jusqu'à 10 et répétez l'étape 9. Le collier-récepteur devrait s'activer à une distance plus grande que dans l'étape 9.
11. Si vous utilisez plusieurs colliers-récepteurs avec le système, répétez le test ci-dessus pour chaque collier.
12. Interprétation des résultats :
 - a. Si le voyant d'alimentation et le voyant de boucle ne sont pas tous les deux allumés sur l'émetteur de clôture ou si celui-ci émet le signal d'alarme sonore, il existe un problème au niveau de l'émetteur. Veuillez contacter le Service clientèle. (Australie et Nouvelle-Zélande seulement : Vérifiez et changez si nécessaire le fusible de l'émetteur de clôture. Si cela ne résout pas le problème, c'est que l'émetteur est défectueux. Veuillez contacter le Service clientèle.)
 - b. Si les voyants d'alimentation et de boucle sont tous deux allumés, mais que le collier-récepteur n'est pas activé par le fil de la boucle de test, c'est que le collier-récepteur est défectueux. Veuillez contacter le Service clientèle.
 - c. Si les voyants d'alimentation et de boucle sont tous deux allumés et que le collier-récepteur est activé à diverses distances par le fil de la boucle de test, le problème est dû au fil d'antenne du circuit de confinement.
13. Si les voyants d'alimentation et de boucle sont tous deux allumés et que le collier-récepteur est activé à diverses distances par le fil de la boucle de test, le problème est dû au fil d'antenne du circuit de confinement. Effectuez le test de localisation de rupture de fil.
14. Une fois les tests terminés, rétablissez le réglage initial du sélecteur de longueur de fil et de la molette de réglage de la largeur du périmètre.
15. Répétez le test de largeur du périmètre de l'étape 6 (page 38) jusqu'à obtention de la largeur désirée de 3,7 m à 6,1 m.

Test de la boucle de l'émetteur

Le test de la boucle de l'émetteur est une simple vérification qui sert à déterminer la cause d'une alarme indiquant un fil d'antenne brisé ou déconnecté. Vous aurez besoin de 3 m de fil d'antenne, dénudé sur près d'un centimètre à chaque extrémité.

ATTENTION

Votre chien ne doit pas porter le collier-récepteur pendant le test du système. Il risque sinon de recevoir une stimulation involontaire.

Vérifiez que l'émetteur est raccordé au secteur et que tous les branchements du fil d'antenne à l'émetteur de clôture sont adéquats. Si le voyant d'alimentation est allumé, le voyant de boucle, éteint et l'alarme, activée, continuez par les étapes suivantes :

1. Débranchez le fil d'antenne torsadé des bornes de l'émetteur de clôture en appuyant sur les languettes rouges du connecteur pour dégager les fils.
2. Insérez les deux extrémités du fil de la boucle de 3 m dans les bornes de fil d'antenne de l'émetteur et revérifiez le voyant de boucle de l'émetteur et l'alarme.
 - a. Si le voyant de boucle est vert et que l'alarme est éteinte, c'est que le fil d'antenne est défectueux. Vérifiez si le fil présente des signes visuels de dommage à l'endroit où il pénètre dans la maison. Si vous ne voyez aucun signe de dommage, effectuez le test de localisation de rupture de fil pour trouver le point de la boucle de délimitation où le fil est rompu et le réparer.
 - b. Si le voyant de boucle est éteint et que l'alarme est activée, c'est que l'émetteur de clôture est défectueux.
3. Contactez le Service clientèle pour recevoir une assistance.

Test de localisation de rupture de fil

Procédez comme suit pour déterminer si le fil d'antenne est rompu :

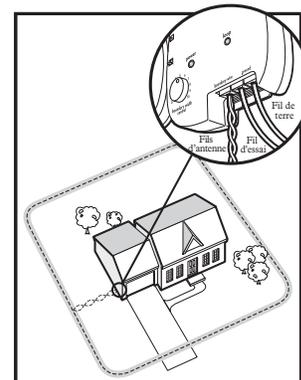
1. Repérez votre ou vos épissures initiales et vérifiez qu'elles assurent un raccordement efficace et solide.
2. Examinez le terrain pour déterminer toute cause possible d'endommagement du fil d'antenne (par exemple, creusement récent, aération du sol, fouissage de rongeurs ou autre perturbation visible du terrain à proximité du fil d'antenne).

Si vous n'avez toujours pas localisé la rupture du fil d'antenne, deux options s'offrent à vous :

Option 1 : Contactez le Service clientèle pour vous procurer un appareil de localisation de rupture de fil qui vous permettra de repérer le point où le fil d'antenne est brisé.

Option 2 : Procédez comme suit :

1. Débranchez l'émetteur de clôture.
2. Connexiez les deux extrémités du fil d'antenne torsadé à une borne de fil d'antenne.
3. Mesurez et coupez un fil de test dont la longueur correspond à la moitié de la longueur totale de votre fil d'antenne.
4. Connectez une extrémité du fil de test à l'autre borne de fil d'antenne.
5. Repérez le milieu de votre périmètre limite et coupez le fil d'antenne.
6. Épissez l'autre extrémité du fil de test à une des extrémités du fil d'antenne que vous avez coupé au milieu.
7. Branchez l'émetteur de clôture et vérifiez le voyant de boucle. S'il est allumé, vous pouvez supposer que la rupture se trouve sur l'autre moitié du fil d'antenne.
8. Si le voyant de boucle reste éteint, vous pouvez supposer que la rupture se trouve sur cette partie du fil d'antenne. Il existe cependant une légère possibilité que le système soit rompu en plusieurs endroits. Veillez à vérifier les deux moitiés de la boucle.
9. Remplacez le fil d'antenne endommagé par du fil neuf.
10. Reconnectez le fil d'antenne à l'émetteur de clôture.
11. Vérifiez le voyant de boucle. S'il est allumé, testez le système avec le collier-récepteur.



Élimination des piles usagées

Ce dispositif fonctionne sur une pile de type lithium 3 V 160 mAh. Ne la remplacez que par une pile équivalente obtenue en vous adressant au Service clientèle. Pour obtenir une liste des numéros de téléphone du centre de service clientèle, consultez notre site Web, www.petsafe.net. La collecte sélective des piles usagées est exigée dans de nombreux pays ; renseignez-vous sur les réglementations locales en vigueur avant d'éliminer les piles usagées. Reportez-vous à la page 37 qui contient les instructions sur le retrait de la pile afin de la mettre séparément au rebut.



Remarque importante concernant le recyclage

Veillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets des équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets normal. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. Si vous ne pouvez pas le faire, veuillez contacter le centre de service clientèle pour de plus amples informations.

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

L'utilisation de ce produit est sujette à votre acceptation des termes, conditions et consignes d'utilisation sans modification. L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais, au Service Clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Utilisation appropriée

Ce produit est conçu pour être utilisé avec des animaux pour lesquels un dressage est nécessaire. Le tempérament spécifique ou la taille/le poids de votre chien peuvent ne pas convenir pour ce produit (veuillez consulter la section « Fonctionnement du système » dans ce Manuel d'utilisation). Radio Systems Corporation déconseille l'utilisation de ce produit si votre chien est agressif et rejette toute responsabilité pour déterminer si le produit convient à un animal spécifique. Si vous n'êtes pas sûr que ce Produit soit adapté à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant emploi. Une utilisation appropriée comprend, entre autres, la consultation de la totalité de ce manuel ainsi que de l'ensemble des avertissements.

3. Utilisation illégale ou prohibée

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. Ce dispositif de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, étatiques ou locales.

4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur prend à sa charge les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit et dans la pleine mesure prévue par la loi. Dans le but d'éviter toute ambiguïté, aucune partie de la clause 4 ne peut engager la responsabilité de Radio Systems Corporation en cas de décès, de blessures corporelles, de fraude ou de fausse déclaration.

5. Modification des termes et des conditions

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à la vente du produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce Produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

Conformité



- Europe

Après épreuves, ce matériel a été déclaré conforme à la directive européenne R&TTE. Avant d'utiliser ce système en dehors des pays européens, veuillez consulter l'organisme compétent en la matière dans votre région. Toute modification du dispositif non autorisée par Radio Systems Corporation peut enfreindre la directive européenne R&TTE, peut annuler la capacité de l'acheteur à utiliser le dispositif et annule la garantie.

Radio Systems Corporation déclare par la présente que ce Clôture anti-fugue de luxe In-Ground Fence™ avec fil pour petits chien PIG20-11041 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC.

Vous trouverez la déclaration de conformité à l'adresse : http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

IC - Canada

Le fonctionnement est subordonné aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent être à l'origine d'un fonctionnement non souhaité.

Les modifications ou changements risquent d'empêcher l'utilisateur d'utiliser cet équipement.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003.

ACMA - Australie

Cet appareil est conforme aux normes applicables relatives à la compatibilité électromagnétique et spécifiées par l'ACMA (Australian Communications and Media Authority).